

Wychodzi co poniedziałek jeden numer. Prenumerate przyjmują ces. król. pocztamt, księgarnie krajowe, jakoteż w kantorze Tygodnika w gmachu teatralnym hrabiego Skarbka na 2. pietrze.

TYGODNIK

ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY.

Rocznie płaci się we Lwowie, w kantorze redakcyi, 8 złr. 24 kr. m. k., bez przesyłki: na pocztę 10 złr. m. k. Na prowincyi, na pocztę 10 złr. 48 kr., w księgarniach krajowych 9 złr. 54 kr. m. k. Prenumerata półroczna nie przyjmuje się.

WE LWOWIE DNIA 8. WRZEŚNIA 1845 ROKU.

Przegląd. Posypywanie oborniku siarczanem wapna (gipsem) jestli pożyteczne? — O chowie szlachetnych ras zwierząt gospodarskich. K. J. Turowski napisał. — O przerabianiu wódki na koniak, rum i arak. — O przesadzaniu starych i młodych drzew. — Lekarstwo na wodnicę i zgniliznę wątroby u owiec. — Wiadomości handlowe od 1 do 8 września r. b. Targ na woły we Lwowie. Cena produktów we Lwowie. Dobromil, 25 sierpnia. Z okolic naddniestrzańskich obwodu kołomyjskiego, 25 sierpnia.

Posypywanie oborniku siarczanem wapna (gipsem) jestli pożyteczne?

Rolnictwo jest niewyczerpaną nauką! Nie masz ani jednej w niém czynności, którąby za skończoną uważać można; lecz to tylko tam, gdzie trudniejsze jest ludzi wyżywienie, gdzie gospodarowanie ze zwyczaju systematycznej nauce teoretycznej i praktycznej miejsca ustąpić musiało, cenić umieją chleb, na który tylko mozolną pracą i przemyśliwaniem zarobić można. Nabycie nawozu i ulepszenie jego użyźniających własności jest najważniejszym dla rolnika zadaniem; nie więc dziwnego, jeżeli tyle o niém jest mowy. Niemców szczególnie rzecz ta zajmuje, i tak czytamy w gazecie wiejskiej lipskiej następujące pytania, przez pana Drubig'a praktycznym gospodarzom do rozwiązania podane:

1) Czy można spodziewać się dobrego skutku po oborniku, który warstwami siarczanu wapna będzie posypyany?

2) Jestli to prawda, co niektórzy gospodarze utrzymują, że obornik siarczanem wapna posypywany trzy razy więcej użyźnia rolę, niżeli zwyczajny?

3) Czy na ten cel używać siarczanu wapna palonego lub surowego mielonego?

4) Ile potrzeba siarczanu wapna, aby 15 cetnarów oborniku poprawić?

5) Czyli łożone koszta na kupno siarczanu wapna wynadgródzą się obfitym zbiorem, choćby takowy z dalszych stron sprowadzić wypadało?

6) Czy się siarczan wapna daje długo przechowywać, i czy go potrzeba chronić od przystępu powietrza?

Na te zapytania odpowiedział pan Loebe, znany niemiecki agronom:

Posypywanie oborniku warstwami siarczanu wapna jest bezprzecnie bardzo skuteczne; osobliwie gdzie są przeszkody do rychłego wywiezienia oborniku na pole: albowiem siarczan wapna wiąże przez fermentację ulotniające się wyziewy, które roślinom służą za pokarm. Ujęty przez siarczan wapna, choć dłużej na gnojowisku obornik poleży, na mocy nie straci.

Na 15 cetnarów oborniku wypada dać $\frac{1}{8}$ cetnara mielonego siarczanu wapna surowego, jeżeli jest drogi; jeżeli zaś tanio go nabyć można, wtedy lepiej będzie jeszcze więcej dać: bo on ani roli, ani ziemiopłodowi nie zaszkodzi.

Siarczan wapna wypada chować w suchym miejscu; nie potrzebuje on być szczelnie nakryty. Że nawóz siarczanem wapna posypyany, silniej działa na rolę, niżeli zwyczajny, nie ma żadnej wątpliwości. Z prób porobionych w tym względzie, łatwo możnaby wykazać, o ile silniej działa na roślinność. Dójdą tego zapewne Niemcy; czy zaś który z naszych ziemian zechce się zająć tém tak ważnem dochodzeniem i wzmiankę uczyni w naszym piśmie, dopiero czas okaże?

O chowie szlachetnych ras zwierząt gospodarskich.

K. J. TUROWSKI napisał.

Zagraniczni gospodarze szczególnie w Anglii i Szkocyi w chowie bydła prawie cudownych rzeczy dokazali, bo ktoby temu chciał dać wiarę, że unich

cielce ważą tyle, co u nas woły? a przecie to jest najrzetelniejszą prawdą. Czego inni dokazali i my możemy dokazać, byleby chęć była: bo zawsze to jest prawdą, co nasz Bogusławski napisał:

Na górze mieszka sława i t. d.

Pod pewną rasą zwierząt rozumiemy cechy, piętna ogólne, rozpostarte na mniejszej lub większej liczbie tychże w pewnym kraju, okolicy a nawet jednym tylko gospodarstwie, gdy te cechy i piętna tak są ustalone, że byleby tej pewnej liczby zwierząt z innemi tegoż rodzaju nie mieszano, przechodzając statecznie z pokolenia w pokolenie. Ras wszystkich rodzajów zwierząt jest nie mało, a mimo tego jest jeszcze niezliczone mnóstwo zwierząt do żadnej rasy nie należących, t. j. bez ustalonych cech i piętn, z pomiędzy których jedne t. j. umiejętnie chowane dążą do ustalenia się w pewnych rasach, a inne chowane ślepo, nieumiejętnie, sprzecznie z zasadami przyrody, dążą do zupełnego znikczemnienia.

Gospodarz ma trzy rodzaje zwierząt, które stara się przed innemi uszlachetniać, a temisą: konie, bydło rogate i owce. Tylko rasowe zwierzęta można uszlachetniać, albo same przez się, albo łącząc je ze zwierzętami tegoż rodzaju innej rasy, dopóty pokład się dwie różne rasy w jedną rasę nie zleją.

O jednym i drugim sposobie po gospodarsku pomówimy. W każdym kraju obok nierasowego bydła jest rasowe, t. j. obok niemającego cech ustalonych, bydło z cechami ustalonymi. Przyjść do rasowego swojskiego bydła łatwiej i taniej, aniżeli do zagranicznego; a hodowanie jego łatwiejsze, bo ono przywykło do klimatycznych stosunków. Jest zaś przesądem, że rasowość sama przez się zawiera w sobie doskonałości ze względu na gospodarską pożyteczność, a jeszcze większym, że wszystko zagraniczne bydło jest rasowem. Bydło najczystszej krwi może być nędznem i nieużytecznem, skoro je gospodarz zaniedba, przeciwnie metysy czyli mieszańce będą ładne i pożyteczne u dbałego gospodarza. Ale to nie jest przesądem, że rasowe bydło łatwiej przywieść przy tej samej dbałości do pożyteczności aniżeli nierasowe. Do tego, gdy który gospodarz w pewnym celu chowa bydło n. p. na opas i trzyma się zasad rozumnych, to utworzy rasę bydła opasowego; rasowość będzie zatem wynikiem starania gospodarskiego. Umieli zagraniczni stosownie do swoich potrzeb i okoliczności utworzyć pewne bardzo pożyteczne dla siebie rasy, i my to potrafimy, bylebyśmy usiłowali. Każdą rasę można uszlachetnić, każdą można znikczemnić, a potem

trzeba wielkiego usiłowania, aby ją znowu naprawić, chociaż ją wtedy tylko naprawić jeszcze można, gdy nie przestała zupełnie być rasą: bo gdzieby się to zdarzyło, lepsza i krótsza rada sprowadzić cudzą rasę, i tę chować jak jest, albo, jeżeli potrzeba, uszlachetniać. Z rasowego, najmniej pozornego bydła można się dochować najlepszego, ale z mieszańców, chociażby po najszlachetniejszych rasowych rodzicach, niczego na przyszłość spodziewać się nie można, tylko — straty — bo pokolenie po pokoleniu będzie nikiemniejsze.

Prostsza jest rzeczą uszlachetniać pewną rasę samą w sobie, bo tutaj potrzeba tylko do rozplodu wybierać najzdrowsze, najpiękniejsze, najsilniejsze zwierzęta i chronić, aby się nie łączyły z nienależąciami do tej rasy, a pokolenie od pokolenia coraz będzie doskonalsze, byleby obojęcie się z każdym bydlęciem było ludzkie i gospodarskie, byleby bydło miało wygodę, dostatek, byleby mu na warunkach do zdrowia i siły potrzebnych nie zbywało. Trudniej jest uszlachetnić zwierzę mieszanem rasy z rasą: bo tutaj więcej przezorności, cierpliwości i czasu potrzeba. Zasada zaś jest, żeby samiec nigdy nie był mieszańcem, aby zawsze był z jednej rasy i aby go łączono z samicami mieszkankami po ojcu tej samej rasy, której on jest, a matce albo rasowej, albo mieszance po rasowej matce i ojcu tej samej rasy, której jest samiec do łączenia przeznaczony.

Tłumaczymy się jaśniej: kto chce łącząc dwie rasy utworzyć trzecią, dwóch tylko ras użyć powinien. Wiadomo, że jeden samiec wystarcza dla kilkunastu i kilkudziesięciu samic. Najprędzej przyjdzie się zatem do pewnej zamierzonej rasy, gdy się wybierze stadnika jednego z pewnej rasy i stadnicę ilu on podola z drugiej rasy. Ten jeden stadnik stanowi stadnicę i potomstwo ich pokład może, potem zastępuje miejsce jego inny, albo pomaga mu inny z tejże rasy co i on; samce zaś z przypłodku dochowane, od rozplodu dopóty się wyłączają, dopóki nowa rasa zupełnie się nie ustaliła, poczem i ich używa się do rozplodku, a wtedy rasa już sama w sobie się uszlachetnia; co dowodzi, że krzyżowanie było tylko chwilowem zboczeniem od zasad niewzruszonych przyrody. Ci co mieszańce samce i samice z braku sprzedają drogo: oczywiście dobrze robią, ale ci co je kupują na rozplodek, robią najgorzej: bo się niczego nie dochowują. Ktoby zaś miał ogiera arabskiego rasowego i 4 kłaczy rasowych polskich, 4 rasowych angielskich a 4 rasowych holsztyńskich, ten doczekałby się trzech od-

dzielnych ras prowadząc rzecz rozumnie, albo żadnej, gdyby potomstwo samce nawet w przyzwoitym czasie nie stosownie połączył z potomstwem samicem. A co dopiero wtedy za zamieszanie, gdy kto wybierze 20 stadnie, a każdą z inną rasą, albo same nierasowe? Ale utworzenie nowej rasy nie jest jeszcze uszlachetnieniem bydła; utworzenie nowego kwiatu może być celem ogrodnika; celem gospodarza jest pożytek nie zabawka. Jednakowoż gdy pożytek pojedynczego gospodarza nie zawsze równoległym jest pożytkowi gospodarstwa krajowego, może gospodarz pewien inwencyjami zabawnymi zapewniać sobie korzyści, ale gospodarz patrijota będzie szukał korzyści w rzeczach dla gospodarstwa krajowego zbawiennych. Tak sławna rasa wyścigowych angielskich koni jest rzeczą zabawki i niczem więcej; ale wracam do przedsięwzięcia.

Abym rasę jaką, łącząc ją z inną, uszlachetnić, czyli, aby inną pośrednią szlachetniejszą utworzyć, trzeba postępować podług zasad. Niektóre umieszczam: trzeba stadnika i stadnice dobierać bez błędu, gdy jeden stadnik z pola zejdzie, drugi nie powinien być od niego przynajmniej gorszym. Należy wiedzieć o celu w jakim się ma pewną rasę z inną łączyć, i tego celu nigdy z oka nie spuszczać. Stosować się ze wszystkim do wytkniętego celu. Wszystkie samice z przychowku, które mają przywary i błędy od rozplodu wyłączyć. Dla celów ubocznych nie zbacać od głównego. Nie myśleć o tém, że wszystkie doskonałości można w bydłęciu w równym stopniu połączyć, owszem mniej korzystne zawczasu korzystniejszym poświęcić. Nakoniec w miarę coraz bardziej mnożącego się stada, samice coraz skrupulatniej brakować i o coraz lepsze stadniki starać się; a gdy się już rasa ustali, niemniej troskliwie błędne samce i samice brakować. Mówiłem już przedtém, że z bydłami należy postępować po ludzku i po gospodarsku; to ma obszerne znaczenie. U nas idzie najczęściej o to, aby mieć wiele; dla tego postami i niewygoda, a nawet ciężką pracą o głodzie trzymają nasze bydła; wprawdzie, kto chów bydła poprawia, albo komu się zdaje, że poprawia, chce mieć dobre bydło, ale idąc za wrodzoną, że ją tak nazwę, naszą skłonnością, chce mieć dużo dobrego i ma, niechcąc tego a często nie wiedząc o tém, zamiast dużo dobrego, dużo złego.

Te ogólne moje uwagi nie są dostateczne, aby kogo poprowadzić jak ma uszlachetniać konie, bydło rogate, owce: ani też nie zmierzają do tego — przeznaczyłem je tylko do zwrócenia uwagi szanownych

gospodarzy, że działając na oślep, bez zgłębienia rzeczy, bez dostatecznej teorii nie postąpić w tym i żadnym zawodzie. Praktyka jest szkołą najlepszą, ale najdłuższą i często dla pożytku bliźnich nie dla pożytku uczącego się nauczającą; teoria jest praktyką ogólniejszą, jest wynikiem praktyki; węzłem wielu doświadczeń, doświadczeniem wyrozumowaniem, szkołą bardzo pożyteczną i dla chcących z niej korzystać najmniej uciążliwą i przykrą.

O przerabianiu wódki na koniak, rum i arak.

Koniak wyrabia się we Francji z winogron, od których nabiera właściwego smaku i woni. Destylują go także z win, gdy się roić zaczynają; rozwijający się wówczas eter oenantowy nadaje mu własność że do najdelikatniejszych likworów bywa użyty. W południowej Francji wyrabiają go z delikatniejszych win, które dostały obrzask, i ten więcej jeszcze jest poszukiwany. W Hiszpanii destylują osobliwie w okolicy Malagi koniak z wina tego nazwiska i z Maderi i ten stoi najwyżej w cenie.

Że w Polsce nazw »francuzka wódka i koniak« jako jednoznacznych używamy, dzieje się to bardzo bezkolecznie: bo we Francji nazywa się wódka, o ile ona w południowych okolicach z wina się robi, podług prowincji, z kąd wino pochodzi; przeto rozróżniają tam: *Cognac Roussillon*, *Saint-Barsac*, *Sauterne* i t. p. ale równie jak wina w różnych prowincjach rosnące odszczególniają się wonią i smakiem, tak też różni się i wódka z nich wyrobiona.

Oprócz właściwej woni i smaku, któremi rozmaite gatunki gorzałki francuskiej się odznaczają, można dostrzedz we wszystkich charakterystyczny owocowy zapach eteru octowego; przeto będzie to zawsze głównym warunkiem, aby, gdy z innej wódki ma być robiony trunk podobny do prawdziwej wódki francuskiej, eter octowy dał się w niej czuć.

Znachodzenie się eteru octowego w prawdziwej wódce francuskiej łącznie można pojąć, zważywszy, że we Francji, ponajwiększej części takie wina destylują, które już mają kwaskowatą szczypkę, albo używają na ten cel win mętnych na beczkach osiadających. Oba gatunki zawierają w sobie mniej więcej kwasu octowego, który działaniem części spirytusowych wina przechodzi w eter octowy, który teraz łącznie z eterem oenantowym w czasie destylacji

wina udziela się wódce i nadaje jej właściwy zapach i smak.

Chcąc więc zrobić z wódki z mączastych substancyj, jako to ze zbożowej, ziemniaczanej i t. p. napój podobny do gorzalki francuskiej, trzeba mu dodać oba powyższe rodzaje eterów w takim stosunku, w jakim one w prawdziwej wódce francuskiej zwykły się znajdować. Ale to można tylko przez połowę, to jest: z eterem octowym wykonać, gdyż eter oenantowy był dotąd tylko w wyfermentowanym moszczu jagodowym znachodzony, a przeto żadną miarą jako rzeczy sprzedanej nabyć go nie można.

Możeby się dało zrobić w krajach winnych, gdzie dużo drożdży winnych (lagru) przerabia się na wódkę, artykuł handlowy z eteru oenantowego: ponieważ ten rodzaj eteru najobficiej znajduje się w tych drożdżach, i przechodzi pod koniec destylacji z niedogonem, od którego się później oddziela. Polawszy rozciekiem natronu, uwolni się eter od rozpuszczonej miedzi oxydowanej, a po ogrzaniu rozcieku, zbiera się na powierzchni onego jako plyn, mający prawie odurzający zapach wina: z tego płynu, po zupełnem oddaleniu z niego wody, 1 funt wystarczy, aby 16,000 kwartom wody nadać zapach winny.

Atoli dopóki nie myśla o tém, aby eter oenantowy jako uboczny produkt przy destylacji lagru czyli drożdży winnych zbierać, albo go za pomocą kwasu oenantowego, który także znajduje się w olejku fusowym zbożowych zacierów w dość znacznej ilości, wydobyć, musimy poprzestać na eterze octowym chcąc za pomocą onego ze zwyczajnej wódki sztuczna francuską wódkę robić. Można tego dokazać rozmaitemi sposobami, ale potrzeba aby wódka, do tego przeznaczona, zupełnie oczyszczoną była wprzód od olejku śwędogo, mianowicie:

- a) użyciem zwyczajnego octu,
- b) użyciem octowych soli,
- c) użyciem czystego eteru octowego.

A) Wydobycie francuskiej wódki przez ocet.

100 kwart zupełnie oczyszczonej zwyczajnej wódki 20° zmieszać z 20 kwartami dobrego octu zwyczajnego winnego, ten roztwór zaszpunktowawszy dobrze w beczce, zostawić spokojnie przez 4 tygodni, poczem dać na alembik. Destylat co do zapachu i smaku, bardzo się zbliży do gorzalki francuskiej.

B) Wydobycie francuskiej wódki przez sól octową.

Zamiast octu można także użyć tańszych octowych soli, to jest: potażu lub natronu, w których

solach kwas octowy dość oswobodzony od wody się znajduje. Obrawszy potaż, bierze się onego na 100 kwart czystej, od olejku śwędogo (*fusel*) oswobodzonej wódki w alembiku 1½ funta, tudzież 24 łotów kwasu siarczanego, miesza się wszystko razem, i całą mieszaninę w beczce dobrze zaszpunktowanej zostawia się przez trzy do czterech dni spokojnie, poczem dopiero nabija się na alembik. Podobnie postępuje się przy użyciu natronu, z tą tylko różnicą, że na 100 kwart wódki dodaje się 2½ funta onego i jeden funt kwasu siarczanego. Tym sposobem destylat będzie w zapachu i smaku bardzo podobny do gorzalki francuskiej. Kwas siarczany łączy się, uwalniając kwas octowy, z potażem albo natronem na nieszkodliwe sole, które w alembiku pozostają, a przeto nie jest bynajmniej zdrowiu szkodliwym.

C) Wydobycie wódki francuskiej przez eter octowy.

Gdy kwas siarczany zetknie się z alkoholem, przemienia się on przy mierniej temperaturze, nie rozkładając się sam bynajmniej, w tłusty plyn, mający zapach mocny i przejmujący, a smak palący; plyn ten znany jest pod imieniem eteru. Jeżeli do alkoholu dodany był także kwas octowy, wtedy eter łączy się w chwili powstania z częścią kwasu octowego, a przez destylację roztworu otrzymamy inny plyn tłusty, przyjemnie pachnący i przyjemnego smaku; plyn ten nazywa się eter octowy, albo nafta octowa.

Aby tym eterem octowym zwykłą wódkę zamienić na francuską, trzeba ją wprzód zupełnie oczyścić od części olejku śwędogo (*fusel*). W tym oczyszczonym stanie dostatecznie będzie, jeżeli na 200 kwart onej ½ albo 1 funt eteru się doda, i wszystko należyście wymiesza. Można także dodać do tego roztworu, dla nadania mu przyjemnego smaku, jeszcze 4 funty cukru. Wziąwszy do wódki oczyszczonej kwasu saletrzanego, fabrykat będzie jeszcze doskonalszym.

Oprócz téj od Hermbstaedta zaleconej metody, można także użyć następujących sposobów:

1) Rozpuszcza się 200 kwart czystej wódki oswobodzonej od śwędu olejowego, trzymającą 22 do 24 stopni podług Beaume'go i dodaje się 1½ funta eteru octowego i jeden funt skoncentrowanego kwasu octowego; rozpuszcza się 4 funty przyrumienionego cukru wraz z jednym funtem arabskiej gummy w wodzie, który to roztwór wlewa się także do

wódki, a potem miesza się należycie. Przez dłuższe stanie ciała te coraz bardziej łączą się z sobą i dają fabrykat, który bardzo jest podobny do koniaku, zwłaszcza jeżeli wódkę przepuści się wprzód przez pigwy.

2) Zmieszać 200 kwart dobrze oczyszczonej wódki z dwoma kwartami dobrego winnego octu, wymieszać roztwór i zaszpunktować dobrze beczkę, zostawić trzy do czterech niedziel w miejscu miernej ciepłoty. Potem połowę z tego ściągnąć na alembik, rozpuścić ten destylat 10 do 15 kwartami dobrej białej wódki francuskiej, zafarbować go hamburskim kolorem cukrowym i postawić na kilka miesięcy do piwnicy. Dodawszy patoki (miodu odszumowanego) i 20 do 24 łótów sproszkowanej kory dębowej, którą w woreczku w beczce się zawiesi, podobieństwo do prawdziwego fabrykatu będzie jeszcze bardziej mamiące.

3) Utluc 3 funty kremortartari i 4 funty dużych rodzynek na ciasto, rozpuścić $3\frac{1}{2}$ funtami wody, i dolewać powoli 2 funty kwasu siarczanego, poczem roztwór odstawić na 8 dni. Teraz dodaje się do niego 32 funty oczyszczonej wódki, oraz 1 funt sproszkowanego kremortartari, zostawia się go jeszcze przez kilka dni w spoczynku i nabija się potem wraz z 500 kwartami także dobrze oczyszczonej wódki. Z destylatu tego uzyska się 400 funtów wódki, zasładza się ją funtem cukru i zanosi na 6 do 8 miesięcy do piwnicy.

4) Do 30 kwart zupełnie czystej wódki dodać 1 funt soli, trochę na ogniu roztopionej i sproszkowanej, 4 łoty chrzanu w cienkie talerzyki pokrajane, 3 łoty cybuli świeżej w talerzyki pokrajane i 16 łótów trocin z dębiny. Całą mieszaninę zostawić dwa do trzech dni w beczce dobrze zaszpunktowanej, ściągnąć potem z tego roztworu 24 kwart na alembik i przy miernym ogniu przepędzić, resztę niedogonu odebrać osobno, poczem zafarbować rumianym cukrem destylat.

Jest jeszcze wiele przepisów na robienie sztucznej wódki francuskiej, które mniej więcej dają zadowalniający produkt. Tymczasem niechaj dosyć będzie na przytoczonych tutaj, aby pokazać, że rozmaitemi drogami można dojść do pożądanego celu. Kto jednakże zechce się zatrudniać fabrykacją wódki francuskiej na większą skalę, a zatem na sprzedaż, powinien mieć na uwadze, że:

a) wódka użyć się mająca, powinna być zupełnie czysta i wolna od olejku śwędogowego.

b) że właściwy zapach i smak prawdziwej wódki francuskiej pochodzi nie od samego tylko eteru octowego, ale także od części eteru oenantowego

c) że sztuczny fabrykat musi przez kilka miesięcy w beczkach stać, nim się na sprzedaż jako handlowy artykuł wystawi.

Tym sposobem wyrabiane produkta są bezbarwne, a chcąc im nadać kolor winny zwyczajnej wódki francuskiej, farbuje się je przyrumienionymi w wodzie rozpuszczonym cukrem. Przedaje się teraz ten roztwór cukrowy pod nazwą *hamburskiego koloru cukrowego*, taniiej aniżeli robiony w domu. Chcąc zaś samemu sobie w domu go zrobić, daje się biały czysty cukier do miedzianej panwi, dolewa się trochę wody, aby się rozpuścił i wyparuwuje się nad węglami żarzącymi, mieszając ciągle dopóty, aż się cukier nie będzie ciągnął w cienkich nitkach, które ostygłszy łamią się jak szkło. Cukier przybiera w czasie tej operacji kolor ciemno-kasztanowaty, i rozpuszcza się w końcu z taką ilością wody, aby miał gęstość syropu, w którejto postaci używa się on do zafarbowania wódki.

D) Przerobienie wódki na rum.

Prawdziwy rum robi się ze świeżo wyciśniętych i fermentujących soków trzciny cukrowej, poddawszy ją pod destylację. Wyszczególnia się on balasamicznym zapachem i smakiem, który zapewne zawisł od właściwej balsamicznej materii w świeżej trzciny cukrowej zawartej. Podlejszy gatunek robi się z melasy pierwszej, która ocieka z krystalizowanego cukru trzcinowego.

Niezmierny odbył rumu od dawna już obudził ruch w przemyśle, aby podobny trunk zrobić na drodze sztuki. Hermstaedt zaleca wziąć na 100 kwart całkiem czystej wódki, wolnej od olejku śwędogowego, około 32^a B., 40 kwart czystej wody studziennnej i 2 funty kwasu saletrzanego, wszystko zmieszawszy przez 24 godzin spokojnie zostawić, a potem przy najmniejszym ogniu tyle przez alembik przepędzić, ażeby destylat trzymał 20 stopni. Zlać go potem do beczki dębowej, dodać na każde 100 kwart 12 łótów czystego eteru octowego i 4 funty cukru, 2 łoty wanilii na małe kawałki pokrajane, i zostawić wszystko przez dwa miesiące spokojnie; po tym czasie ściąga się do innej beczki. Potrzebną barwę daje się temu sztuczному rumowi, który do zachodnio-indyjskiego najbardziej jest podobny, kolorem cukrowym.

Podług następujących przepisów można także otrzypać produkta, które mniej więcej do prawdziwego rumu co do smaku i zapachu są podobne.

1) Zmieszać 50 kwart wódki oczyszczonej kwasem saletrzonym, mającej 20^a B. w alembiku z 10 kwartami wody, 5 łótami eteru octowego, 10 łótami naskrobanego drzewa cedrowego, 2 łótami wanilii i $\frac{1}{4}$ grana piżma, zalutować fugi czapki, pozwolić aby wszystko przez 10 do 12 godzin przetrawiło się, poczem przy bardzo miernym ogniu przepuścić 40 kwart. Destylat rozpuścić potem kwartą najlepszego wina Malaga i schować do użytku.

2) Dać tyle oczyszczonej wódki z dwoma funtami sadzy i dwoma funtami kwasu saletrowego do kociołka, ażeby po przepędzeniu 100 kwart wódki było. Do téj doléj potem 16 łótów eteru octowego, 8 łótów skoncentrowanego kwasu octowego, 4 funty utłuczonego ryżu, $\frac{1}{2}$ łóta wanilii i 3 łoty skórek cytrynowych, zlać wszystko do beczki, zamieszać ją w przeciagu 8 dni parę razy, i zafarbować ten płyn dębnią garbarską.

3) Aby mieć 100 kwart sztucznego rumu, wleć do beczki, na to przeznaczonéj, 96 kwart wódki, zupełnie oczyszczonej i zmieszać z 4 kwartami oczyszczonego spirytusu, 34 do 36^a B. trzymającego, który przez 4 tygodnie w dobrze zamkniętym butlu szklanym stał zmieszany z 8 łótami kwasu siarczanego, 10 łótami sproszkowanego brunsztynu czyli magnezyi, i 4 łótami soli kuchennéj. Gdy ta wódka tym sposobem zaprawiona przez 8 do 10 dni często poruszana postoi, daj ją na alembik, przepuść ją z początku przy mocnym a później zaś przy uśmierzonym ogniu, i zléj przyjemnie pachnący destylat do beczki z wina, wysypawszy do niéj wprzódy funt wilgotnéj, mocno jeszcze pachnącéj dębni garbarskiej, 1 łót sproszkowanego białego wajsztynu (*Cremor tartari*) i 16 łótów palonego cukru. Po czterech tygodniach, ale lepiej gdy jeszcze dłużej postoi, można tego rumu używać.

4) Do 100 kwart wódki, kwasem saletrzonym oczyszczonej, doléj 50 kwart dobrej Malagi (można zamiast tego kosztownego wina, użyć starego miodu) 7 funtów tynktury z sadzy szklistej, a z koloru cukrowego tyle, ile potrzeba do zafarbowania. Przez dłuższe leżenie w beczce zamienia się ta mieszanka w rum bardzo kosztowny. Tynkturę sadzową można samemu sobie zrobić tym sposobem: wziąć np. 8 łótów sadzy szklistej, osiadającéj zwykle nad czełusciami komina, utłuc ją w móżdziejcu i z 1 funtem mocnego spirytusu w szklanym słoiku przez dwa

do trzech dni w ciepłym miejscu trzymać, aby się solwowała, potem filitrować rozciek na dwóch łótach proszku węglanego i destylat ten w szklannéj bańce łagodnie przedestylować.

5) Mało jeszcze znany, ale szczególniejszy sposób nadania wódce oczyszczonej bardzo podobnego zapachu i smaku do rumu, jest eter mrówczany. Robi on się tym sposobem, podług Buchholza: równą część spirytusu 36 do 37^a, i skoncentrowanego kwasu mrówczanego wzięwszy, powoli przez jakiś czas dać się im przetrawić, a potem połowę przedestylować. Z tego destylatu, który się składa z mieszaniny eteru mrówczanego i alkoholu, mała ilość jest dostateczna do udzielenia wódce własności rumu.

Rum podług tych i podobnych przepisów sztucznie zrobiony ma wprawdzie bardzo wiele podobieństwa do prawdziwego, jednakże nie jest jeszcze tego rodzaju, aby pilnie go doświadczać, różnica uszła znawcy. Aroma znajdujące się w prawdziwym rumie, przez sztuczne złożenie różnych ingrediencyi, może być tylko w zbliżeniu naśladowane: przeto potrzebują wszystkie podobne fabrykaty, jeżeli zarazem mają zadowolnić podniebienie znawcy, dodatku prawdziwego indyjskiego rumu i stania w piwnicy przynajmniej przez pół roku, nim wzięte będą do użytku. Rum indyjski udziela swego właściwego sobie aromatu, którym prawie jest przesycony, sztucznym wyrobom; stanie zaś przydłuższe sprawuje to, że różnorodne części nawzajem się przetrawią, i połączą się w jednorodną całość. Większa część rumu, która się w kraju konsumuje, jestto sztuczny fabrykat niemiecki, prawdziwym indyjskim zaprawiony. Podobnych fabryk jest już wiele w naszej monarchii, szczególnie w Austrii niższej, Morawii i na Szląsku. Nawet rum, który do Brodów przywożą, nie wszystek jest prawdziwy; tanność jego najlepszym jest dowodem naszego twierdzenia: bo jeżeli obliczymy odległość krajów zamorskich, gdzie z trzciny cukrowej rum wyrabiają, i porachujemy koszt transportu, cła, zysk kupców i t. p., to gdyby na miejscu kwarta rumu kosztowała tylko 5 krajcarów w srebrze, przyszlaby u nas, rachując taryfy cłowe związku niemieckiego, jeżeli przez Hamburg do nas jest przywieziony, na 1 złr. 32 kr., a jeżeli przez Tryest, 1 złr. 34 kr. m. k. Gdy tym czasem wiadomo, że najlepszego rumu kwarta w korzennych sklepach nie kosztuje jak 1 złr. m. k.

Byłoby więc na czasie, aby także i u nas powstała fabrykacja rumu: bo takowy nigdy nie wyjdzie z konsumpcyi majątniejszych klas ludności, a wielkie

Jest podobieństwo, że czasem gdy się zamożność w niższych stanach podniesie i w nich znaczny obdyt znajdzie, kto więc pierwszy założy fabrykę i dobry destylat będzie wyrabiał, może z niej znaczne mieć korzyści.

E) Przerobienie wódki na arak.

Arak, którego nazwa podobno z łacińskiego słowa *Areca (palma)* pochodzi, przedstawia najdelikatniejszy rodzaj ze wszystkich wódek. Robi się on ze słodkiego soku rozmaitych gatunków palm, który z dodatkiem albo bez dodatku ryżu zfermentowanego destylują. Wprawdzie ryż sam przez się przez fermentację wydaje trunek podobny do araku, ale co do przyjemności smaku nie wyrówna arakowi destylowanemu z palmowego soku.

Wyrabianie trunku zbliżającego się do prawdziwego araku ze zwyczajnej wódki pozostanie na zawsze zadaniem trudnem do rozwiązania; wszakże sztuka doświadczała naśladować także i ten płyn spirytusowy nie bez zupełnie niepomyślnego skutku. Ze wszystkich doświadczeń, które Hermbstaedt robił w celu utworzenia owego indyjskiego destylatu, następujący sposób powiódł mu się najlepiej.

100 kwart wódki, kwasem saletrzanym oczyszczonej, nabito na alembik wraz z 10 funtami skrobanego drzewa *guajac*, z 2 łótami wanilii i z jednym funtem miążko utłuczonej sadzy szklistej, i tyle kwart z tego odebrano, że destylat 24^a B. pokazywał. Dodano potem ½ łóta cukru na każdą kwartę i cały płyn spirytusowy zafarbowano palonym cukrem.

Podług innego przepisu wziąć 50 kwart wódki 20^a B., kwasem saletrzanym oczyszczonej, dodać do niej 10 kwart wody, 8 łótów eteru octowego, 8 łótów czarnego balsamu peruwiańskiego, 1 kwintel olejku *neroli* i 16 łótów pokrajaną wydebnioną korę; nabić na alembik, nakryć czapkę, zakleić ciastem fugi, i pozwolić, aby się roztwór wódeczany z dodatkami ingrediencyami przez 10 do 12 godzin przetrawił, poczem 40 kwart płynu na wolnym ogniu odebrać. Dodać potem 1 łót najlepszej wanilii, i pozwolić, aby destylat przez kilka dni stał spokojnie.

Bauhof doświadczył, że mieszanina szarego syropu cukrowego z rozpuszczonym kwasem saletrzanym przyjmuje po kilku tygodniach zupełnie zapach araku. Destylował on taką mieszaninę, która przez długi czas stała w ciepłym miejscu ze spirytusem na węglach oczyszczonym, i miewał bardzo dobry arak.

Gdy z ryżu samego przez fermentowanie można zrobić wódkę podobną do araku, więc jest podobieństwo, że można najpewniej dojść do celu (gdyby ryż sam z siebie nie był dla nas tak drogim produktem) zatarłszy sól pszenney, tudzież ryż i korę dębową, lub inną jaką substancję zawierającą w sobie garbnik w stosownych rozmiarach, których dopiero dochodzić potrzeba, i pozwoliwszy wyfermentować; destylat zaś, który już podobny jest do araku, powtarzaniem destylowaniem przez potłuczone migdały, mannę i wanilię zrobić lepszym. Długie stanie w beczce przed użyciem byłoby głównym warunkiem ulepszenia tego araku. Ryż jest ze wszystkich owoców ziarnistych najmniejszą, ponieważ zawiera w sobie nie mniej jak 85 procentów krochmalu. Wymaga wprawdzie do swego rozpuszczenia cięższego stopnia gorącości wody, aniżeli zboże, daje się jednakże katalicznym wpływem słoju pszenicznego lub jęczmiennego z taką łatwością zasłodzić, jak i inne ciała krochmal w sobie zawierające.

Dawniej kupując arak, rum lub francuską wódkę, przywiązywano wielką wagę do tego, jeżeli płyn te spirytusowe wytrzymały holenderską próbę, to jest: gdy po dodaniu roztworu witryolu przybierały czarny kolor. Atoli ów przymiot jest całkiem rzeczą przypadkową, zawisłą od kwasu dębny garbarskiej, któryto kwas te rodzaje wódek, postawszy w beczkach dębowych z nich zaciągają.

O przesadzaniu starych i młodych drzew.

Pan Schattenmann w *Journal des connaisseurs utiles* umieścił artykuł, w którym utrzymuje, że znalazł sposób łatwy i niezawodny, podług którego przesadzone drzewa wśród lata nawet muszą się przyjąć. Sposób ten zależy na obsypaniu korzeni sproszkowaną i do tego stopnia zwilżoną ziemią, że drzewo przesadzone wytrzyma przez cały rok największe posuchy, i nie potrzeba go już więcej podlwać. A to się robi tak: kopie się dół obszerności proporcjonalnej do wielkości drzewa, a głębiej o dwa razy, niż ma być wsadzone. Dół cały, aż do wierzchu, zalewa się wodą, potem wysypuje trochę suchej, przesianej ziemi ogrodowej, a lepiej inspektowej i miesza łopatą, ażeby grubsze części opadły na dno. Gdy się już dół napelni do tej wysokości, w jakiej drzewo ma siedzieć, wsadza się wtenczas takowe, sypie ziemi na brzeg dołu i podlwa jeszcze wodą dopóty, dopóki cały dół nie bę-

dzie napełniony ziemią. Po jakimś czasie, gdy się woda ociągnie, nasypie się znowu tyle ziemi wokoło drzewa, ile jej być powinno. Przy takim postępowaniu grubszy piasek opadnie na spód, a delikatne części ziemi przyczepią się do korzeni i tych włosków, które zwyczajni ogrodnicy zwykli obcinać, a które przecie są najpotrzebniejszymi organami do przerobienia i przeprowadzenia soków pożywnych w ciało drzewa. Lubo przesadzone drzewa podług podanej metody nie potrzebują polewania przez całe lato, i dalszych zabiegów, jak tylko czystego ich utrzymania, jednakowoż jeźli to przesadzenie za pomocą wody nastąpiło w późnej jesieni, kiedy już zacznie marnąć, natenczas trzeba świeżą i jeszcze mokrą ziemię przykryć końską mierzwą, ażeby się mróz nie dostał do korzeni i takowych nie rozsadził.

Lekarstwo na wodnicę i zgniliznę wątroby u owiec.

Weź ośm garncy dobrze wysuszonego słodu ziemionego, 1 funt geneyjany, 1 funt bobrku trójlistnego (*menganthus trifolata*, *Biberklee*) pół funta popiołu z palonej kości, pół funta olejku terpentynowego, i 1 funt mialko utartego jałowcu. Na 100 owiec wyjdzie co trzeci dzień funt tej mieszaniny, do której dodać jeszcze potrzeba osypki jęczmienną lub owsianą i trochę soli, a skoro pokaże się polepszenie, co ośm dni po jednym tylko funcie zadawać.

Wiadomości handlowe od 1 do 8 września, roku bieżącego.

Targ na woły we Lwowie. Na poniedziałkowym targu było tylko 135 wołów; bo 59 zostało za rogatką dla braku świadectwa, że są zdrowe. Wszystkie zostały sprzedane od 37 do 52 złr. m. k. Łoju cetnar 20 złr., para skór 19 złr. m. k.

Cena produktów we Lwowie. Pszenica, spadła od 11 do 12 złr., żyto 8 złr., jęczmień 5 złr. 30 kr., hreczka 6 złr., owies spadł o 1 złr. 30 kr., teraz płaci się po 5 złr. Wódki garniec po 22 do 23 kr. m. k.

Dobromil, 25 sierpnia. Po dwudziestudniowych deszczach, dziś pokazało się pożądane słońce; niemal cała ludność rolnicza jest zatrudnioną rozwiązywaniem snopów i rozścielaniem po ścierni, w nadziei, że przeschną i że choć część jakaś ziarna ocali się od zrośnięcia; smutny widok przedstawia się szeroko i długo, widząc jak zboże już dawno wyżęte, rośnie, marnieje w półkolkach, smutniej że ta kłeska prawie ogólna. Na łąkach, łankach, ro-

lach, półrolkach, nigdzie nie uprzątniono się ze zwiezieniem, wszędzie prawie oddane jest wszystko na pastwę niszczącemu żywiołowi. Wiadomo jakiej pilności i nietracenia czasu wymagają uprawki pod ozime zasiewy, ta czynność w tej okolicy prawie zupełnie zaniedbana, nieustanne ulewy nie pozwalały, a teraz choćby już i pogoda była, uszedł czas; jakież to smutne widoki na rok przyszedł! Ze wzmiankowanych przyczyn ceny zboża od kilkunastu dni podskoczyły: i tak korzec pszenicy stoi 13 złr., żyta 11 złr. 6 kr., jęczmienia 8 złr., owsa 5 złr., korzec kartofel 4 złr. w. w. T. K.

Z okolic naddniestrzańskich, obwodu kołomyjskiego. W przeszłym tygodniu zrobiono dwie przedaże produktów tegorocznych, a to: państwo Korniów w obwodzie kołomyjskim, odległe o mil 5 od Stanisławowa, sprzedało tamecznym kupcom 200 par zboża (korzec pszenicy i korzec żyta) sto par starego a sto nowego zboża po 5 złr. m. k. para, z obowiązkiem dostawienia do Stanisławowa z powyższej ilości 125 korcy, zaś resztę kupiec swoim kosztem ma zabrać; co służy za dowód niedostatku zboża, gdyż nigdy nie chcą na miejscu kupować. Zadatku zaliczył kupiec 300 złr. m. k., zaś resztę ma wypłacić 2go września r. b.; zboże zaś dopiero po obsiewach częściowo ma odbierać.

Drugą sprzedaż zrobiło państwo Hryniowce, w obwodzie stanisławowskim, o trzy mile od Stanisławowa odległe, z kilkaset korcy zboża równie na miejscu, w znacznie odwlekłym terminie do odebrania: parę po 5 złr. 36 kr. m. k.

Przedstawienie że tegoroczne zboże zrosło, kupców nie odstręcza; radziby jak najwięcej kupować.

Handlarze kołomyjscy szukają żadnych pieniędzy, by zaliczając takowe, produkta taniej kupowali; a co ważniejsza, że szukają kupna na Bukowinie, gdzie zwykle korzystniej kupują. Robiąc handel na całoroczny zbiór, zaliczają pewną część pieniędzy, a resztę należytości w terminach umówionych wypłacają.

Z powodu słoty trzy tygodnie trwającej, żyta jeszcze nikt nie siał, i trudnoby w tym tygodniu zasiewać można było, gdyż role tak rozmokły, nawet na wyższych położeniach, że jadąc koń grzęźnie; kopy w polu po kilkakroć przesuszane gniją.

Pasieki w tym roku nie dopisały; z wystawionych na wiosnę pni ledwie 1/3 część rojów zebrała się, i te nie miodne: gdyż nie miały czasu miodu uzbierać w czasie słoty i zimna dotkliwego. N. R.
Czernelica, 25 sierpnia 1845.